



(uten bilder)

|| nivå 2

italiensk / nynorsk

Laura Pighini

Ingrid Schechter

Ingrid Schechter



Tingi e le mucche  
Tingi og kyrne

# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)



Tingi e le mucche / Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Laura Pighini (it), Espen Stranger-

Johannessen, Martine Rørstad Sand (n)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Tingi viveva con sua nonna.

...

Tingi budde saman med bestemor si.



Badava alle mucche insieme a lei.

...

Han brukte å passa på kyrne med henne.

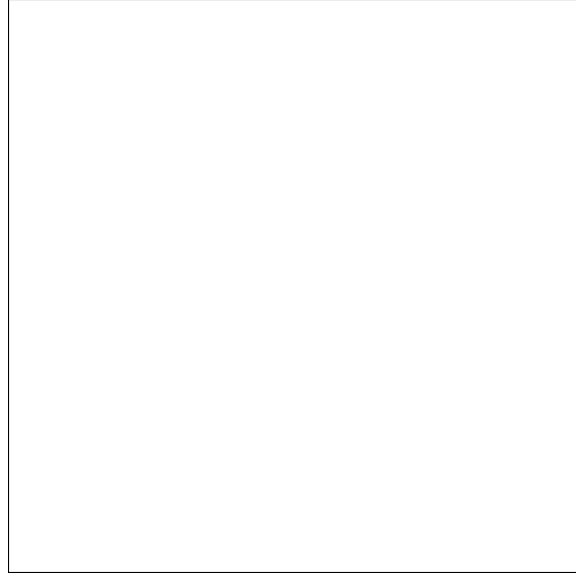


Un giorno i soldati vennero.

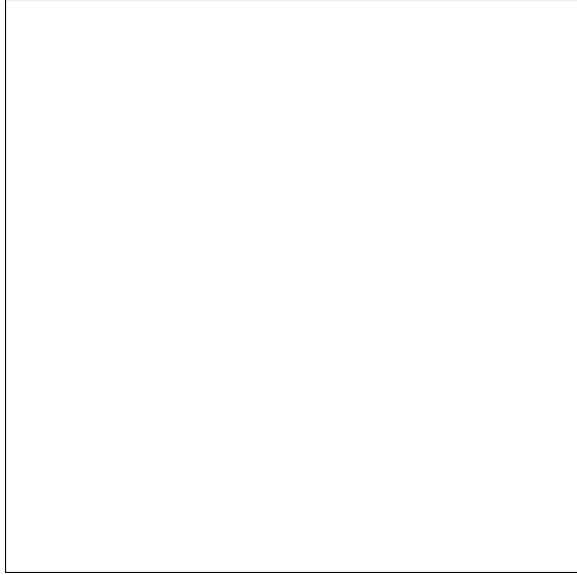
...

Ein dag kom soldatane.

E sgattaiolarono a casa in silenzio.  
...  
Dei sneik seg stille heim.



Portarono via le mucche.  
...  
Dei tok kyrne.





Tingi e sua nonna scapparono e si nascosero.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Quando la via fu libera, Tingi e sua nonna uscirono.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



Si nascerò tra i cespugli fino a sera.

...

Dei gøymde seg i skogen til natta kom.



Uno dei soldati mise un piede su di Tingi, ma

lui rimase in silenzio.

...

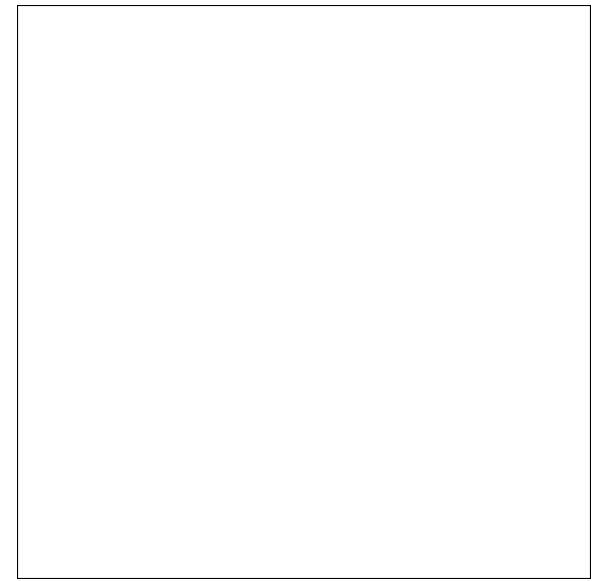
Ein av soldatane sat foten rett på han, men  
han sa ikkje eit ord.



Poi i soldati tornarono.

...

Då kom soldatane tilbake.



Nonna nascose Tingi sotto le foglie.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.